

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 41 (1947)  
**Heft:** 22

**Artikel:** Das Hemd des Zufriedenen  
**Autor:** Busch, Willhelm  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-925472>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Das Hemd des Zufriedenen . . . . .	674
Aus dem Wunderland der Ameisen (Brutpflege) . . . . .	675
Aus der Welt der Gehörlosen: Elektrizität sparen? . . . . .	678
Abschied von Schwester Marta Muggli als Fürsorgerin . . . . .	680
Skiwoche für gehörlose Männer . . . . .	681
Bergsteigergruppe . . . . .	682
Bewegung und Entspannung . . . . .	683
Reiseerlebnisse in England . . . . .	684
Erste schweizerische Gehörlosenwallfahrt nach Einsiedeln . . . . .	685
Bitte . . . . .	686
Korrespondenzblatt: Für unsere Gehörlosenzeitung . . . . .	686
Ein falscher Chirurg . . . . .	687
Anzeigen . . . . .	688

## Das Hemd des Zufriedenen

Es war einmal ein reicher König. Dem machte das Regieren viel Sorgen. Und darum konnte er die ganze Nacht nicht schlafen. Zuletzt hielt er es nicht mehr aus. Er berief seine Räte zusammen und klagte ihnen sein Leid.

Unter den Räten des Königs war ein alter, erfahrener Mann. Der erhob sich von seinem Stuhl und sprach: «Es gibt nur ein Mittel, das dem König den Schlaf wiederbringen kann. Aber es wird schwer zu erhalten sein. Man muß das Hemd eines zufriedenen Menschen beschaffen. Das sollte der König Tag und Nacht beständig auf seinem Leib tragen. Dann wäre ihm sicher geholfen.»

Dem König gefiel dieser Rat. Er wählte eine Anzahl verständiger Männer. Die sollten das Reich durchwandern und einen zufriedenen Menschen suchen. Und wenn sie einen gefunden, sollten sie dessen Hemd dem König bringen.

Die Männer zogen aus. Zuerst gingen sie in die schönen, volkreichen Städte. Sie hofften, dort bald das rechte Hemd zu finden. Von Haus zu Haus fragten sie nach einem zufriedenen Menschen. Doch vergeblich. Dem einen fehlte dies, dem andern das. Keiner war restlos zufrieden.

Da sprachen die Männer: «Hier in der Stadt scheint es keine Zufriedenen zu geben. Wir wollen auf das Land hinausgehen. Da wird die Zufriedenheit wohl noch zu Hause sein.» Ihr Weg führte sie durch wallendes Korn einem Dorfe zu. Sie fragten von Haus zu Haus. Nirgends bekamen sie eine befriedigende Antwort. Auch im nächsten Dorf kehrten sie vergeblich bei Armen und Reichen ein. Immer weiter gingen sie und fragten von Hütte zu Hütte. Aber sie fanden keinen, der zufrieden war. Da kehrten sie traurig um.

Auf dem Heimweg trafen die Männer einen Schweinehirten an. Der lag vergnügt bei seiner Herde. Sie blieben bei ihm stehen. Unterdessen kam auch seine Frau. Sie trug ein Kind auf ihrem Arm und brachte das Morgenessen. Gemächlich und dankbar verzehrte er, was sie ihm gebracht hatte. Und nachher spielte er mit seinem Kinde.

Erstaunt sahen das die Räte des Königs. Sie fragten den Hirten: «Wie kommt es, daß ihr so vergnügt seid? Ihr habet doch nur einen geringen Lohn.» Der Sauhirt antwortete: «Ich bin zufrieden mit dem, was ich bekomme.»

Da freuten sich die Männer. Endlich hatten sie einen zufriedenen Menschen gefunden. Sie erzählten ihm, warum der König sie ausgesandt habe. Und sie baten ihn, er möge ihnen für Geld eines seiner Hemden geben. Der Hirt lächelte und sprach: «Gern würde ich euren Wunsch erfüllen. Aber es ist mir nicht möglich. Denn Zufriedenheit habe ich wohl. Aber ein Hemd habe ich nicht.»

Als das die Männer hörten, erschrakten sie. Nun hörten sie auf, nach dem Hemd eines Zufriedenen zu suchen. Mit gesenkten Köpfen traten sie wieder vor ihren Herrn. Und betrübt erzählten sie ihm: «All unser Suchen und Fragen war vergeblich. Wir fanden manchen, der ein Hemd, aber keine Zufriedenheit hatte. Und zuletzt trafen wir einen Zufriedenen an; aber leider hatte er kein Hemd.»

So mußte der König seine Sorgen weitertragen. Und voll Unruhe lag er oft nächtelang schlaflos auf seinem Bett. Es konnte ihm nicht geholfen werden.

Nach Wilhelm Busch

## Aus dem Wunderland der Ameisen

### *Brutpflege*

Wie bei den Maikäfern, den Schmetterlingen und andern Insekten, gibt es bei den Ameisen vier Lebensstufen: Ei, Larve (Made)<sup>1</sup>, Puppe und fertiges Tier. Die Ameiseneier sind knapp einen halben Millimeter oder nicht einmal halb so lang wie das Querstrichlein bei einem gedruckten t. Manche sind noch kleiner, so daß man sie ohne Vergrößerungsglas kaum sieht. Die Königin beginnt mit Eierlegen, sobald die Frühlingswärme ins Nest hinunterdringt. Viele kleine Dienerinnen machen sich nun zu schaffen um sie herum. Fast könnte man meinen, sie hätten irgendwo einen Kurs in Säuglingspflege erhalten. Sie nehmen ihrer großen Mutter die frisch gelegten Eier sofort ab, kleben sie mit

<sup>1</sup> Die Larven der Maikäfer nennt man Engerlinge, und die Larven der Schmetterlinge heißen Raupen. Maden sind beinlose, würmchenartige Larven.